



Dandenong Polish Seventh-day Adventist Church
100 James Street Dandenong 3175 03 9793 4007 www.dandypolish.org.au

25 grudnia 2010..... December 25 2010..

Witamy gorąco
w naszym kościele,
gdzie pragniemy
wspólnie
doświadczyć łaski
i pokoju
w naszym Panu,
Jezusie Chrystusie.

We welcome you
warmly to our
church today,
to experience
grace and peace
in our LORD
Jesus Christ.



program nabożeństwa.....today's program.....

9.30am STUDIUM BIBLIJNE *w małych grupach*

obecny kwartał: Drugoplanowe postacie w Starym Testamencie

dzisiejsza lekcja(13): Baruch: Budowanie dziedzictwa w ginącym świecie

10.30am APEL EWANGELIZACYJNY

11.00am KAZANIE SŁOWA BOŻEGO

kazanie: Pr Mariusz Wieczorek
„Boży Dar”

dary: budżet lokalnego zboru & Mission Extension
Dziękujemy za hojne dary

9.30am BIBLE STUDY *in small group*

this quarter: Background Characters in the Old Testament

today's topic (13): Baruch: Building a Legacy in a Crumbling World

10.30am MISSION EMPHASIS

11.00am WORSHIP SERVICE

sermon: Pr Mariusz Wieczorek
“Gift from God”

offering: Local Church Budget & Mission Extension
Thank you for your generous gifts

Dyżury

On Duty

Dyżurny Starszy Zboru: Zbyszek Wrzos
za tydzień: Jan Krysta

Koordynator Nabożeństwa: Jacek Patryarcha
za tydzień: Malwina Smalec

Koordynator muzyki: Jacek Patryarcha
za tydzień: Ilona Paradowska

Tłumaczenie kazania: Przemek Wrzos
za tydzień: Jacek Patryarcha

Elder on duty: Zbyszek Wrzos
next week: Jan Krysta

Worship Coordinator: Jack Patryarcha
next week: Malwina Smalec

Music Coordinator: Jack Patryarcha
next week: Ilona Paradowski

Sermon translation: Przemek Wrzos
next week: Jack Patryarcha

Miesięczny temat kazania

Monthly theme for sermon

Grudzien:
“Wędrownka z Bogiem”
(Aspekt socjalny)

25.12.10: Pr Mariusz Wieczorek

01.01.11: Pr Marek Ignasiak

08.01.11: Stefanie and Tim Luszczak

15.01.11: Starsi Zboru

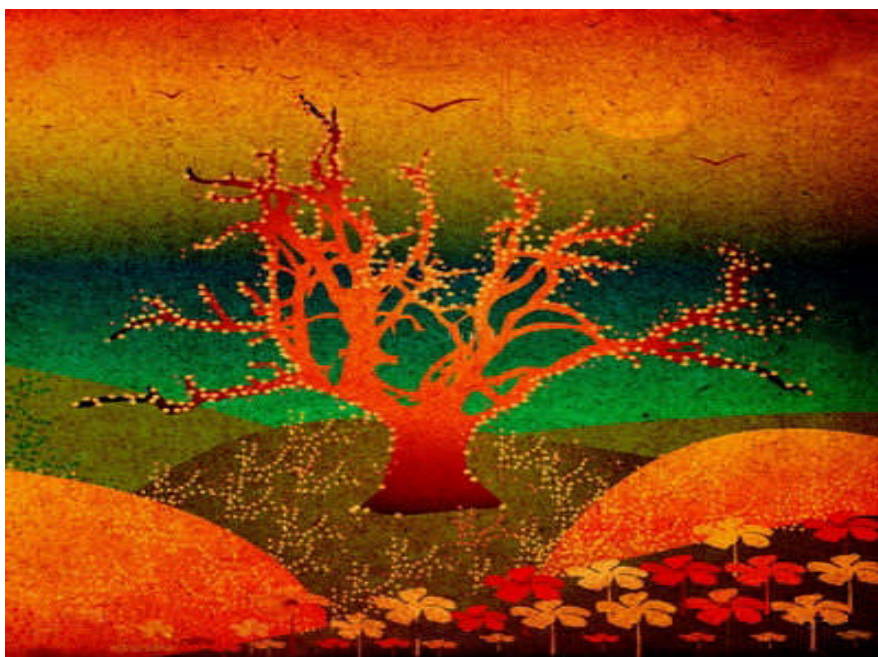
22.01.11: Pr Mariusz Wieczorek

29.01.10: Pr Jan Krysta

December:
“Personal journey with God”
(Social Aspect)

Styczen:
“Odnowa w Bogu”
(Aspekt duchowy)

January:
“Renewal in God”
(Spiritual Aspect)



.....Zachody słońca

Dzisiaj **8:44pm**
Piątek za tydzień **8:35pm**

Sunset times

Tonight **8:44pm**
Next Friday **8:35pm**

Kalendarz

Calendar

| | | |
|----------|------------------|--|
| 28.12.10 | Wtorek/Tuesday | Klub Seniora Maranatha |
| 9.01.11 | Niedziela/Sunday | Zebrańie Rady Zboru/Board Meeting |
| 16.01.11 | Niedziela/Sunday | Piknik zborowy/Church picnic <i>Lysterfield Park</i> |
| 27.02.11 | Niedziela/Sunday | Koncert Chopinowski/"Chopin's 200th Anniversary" Concert |

Informacje dla Zboru

Echa koncertu "Pieśni Adwentu":

Wieczorny koncert Pieśni Adwentu był szczególnym wydarzeniem. Gdy na zewnątrz szalał deszcz, w naszym kościele atmosfera przepięknej muzyki oraz nadziei wypływającej z pierwszego jak i drugiego adwentu przeniosła zgromadzenie do niebiańskich realiów. Ludzie z różnych stron Melbourne w szczególnej społeczności z Bogiem i sobą nawzajem celebrowali Boży dar dobrej nowiny w rozmowach, przemyśleniach a przede wszystkim społeczności wzajemnej. BBQ zapewniło strawę dla wszystkich uczestników koncertu. Dzięki temu nasyceni duchowo oraz fizycznie mogliśmy rozmawiać przez długie godziny po koncercie. Pragnę podziękować wszystkim uczestnikom za ich obecność.

Pr Mariusz

Nabożeństwo Noworoczne: Piątek 31 grudnia, godzina 7.30pm

Tak jak to jest w zwyczaju, najlepsze rzeczy zostawia się na sam koniec. Otóż za tydzień, w piątek o godzinie 7.30pm, w ostatni dzień starego roku, chcielibyśmy podziękować naszemu Bogu za Jego prowadzenie nas każdego dnia. Przybądźmy więc na to miejsce z radością i dziękczynieniem. Będziemy mogli wspólnie wspomnieć, jak dobry był nasz Pan w ostatnim roku.

Zebranie Rady Zboru Niedziela 9 stycznia 2011

Piknik zborowy 16 stycznia 2011

Józef i Sławek i w tym roku zatroszczyli się o tych, którzy nie wyjeżdżają nigdzie w okresie urlopowym. Organizują oni piknik dla członków z polskich zborów w Melbourne, dla ich gości i przyjaciół. Już dzisiaj zarezerwuj sobie na to czas – piknik odbędzie się w Lysterfield Park, od 10am.



Polskie audycje radiowe

programu etnicznego radia 3ZZZ (FM 92.3MHz) co dwa tygodnie! Skorzystaj z wielu ciekawych informacji! Możesz usłyszeć pogadankę o zdrowiu, koncert życzeń, zastanowić się nad tym, co jest treścią ewangelii. Zawartość i tematyka na pewno wzbudzą w Tobie zainteresowanie!

Następna audycja–

–środa 5 stycznia 2011, 10 – 11pm

Church Announcements

Inviting the New Year: Friday 31 December @ 7pm

As the custom is, the best wine is served last. Here it is – in few days time, on Thursday at 7.00pm, in the last day of the old year, we would like to thank our God for leading us every day. Let us come together to this place with rejoicing and thanksgiving. We wish to reminisce on how good our Lord has been throughout the year.

Board Meeting Sunday 9 January 2011

Church picnic 16 January 2011 at Lysterfield Park, from 10am

Lord's Pantry:

Lord's Pantry is one of the outreach workshops, which the Community Services together with your support is able to conduct. Each one of you is helping to make a difference in the lives of many in our community through your generous monetary donations and donations of non perishable items. Half of the hampers that you have provided for were already collected by the following departments: SEEDS –South East Alcohol & Drug Services YSAS – Youth Substance Abuse Services WINDARA – Detox Centre ABORIGINAL SERVICES – Outreach to Aborigine Community

God has touched many lives through you. Thank you for all you do...God bless as You Serve.

"May the love of God surround you. May His peace be all around you. And may your day be blessed with everthing that's happiest". by Helen Steiner Rice
Community Services Department wishes you all a Happy & Safe New Year 2011.

Camp 2010 DVDs from Eddy Hypolite, Cherie Peters and Herb Larson's meetings are now available, for those people that have placed orders. You may pick them up from the ABC and the prices are: Eddie meetings: a set of 7 DVDs – \$25; Cheri meetings: a set of 4 DVDs – \$15; Herb meetings: a set of 3 – \$15

Office & ABC closure over the year end break:

The Victorian Conference Office and ABC will be closed for the year end break and will reopen 9:00am on Tuesday 4 January 2011.

**Chwała na wysokosciach
Bogu, a na ziemi pokoj
ludziom, w ktorzych ma
upodbanie.** *Em. Łukasza 2:14*

**Glory to God in the highest,
and on earth peace to men
on whom his favor rests.**
Luke 2:14

Happy Birthday to:

*Paweł Romańczuk 19.12
Witek Wawruszak 19.12
Isabella Kfoury 14.12*



*“Nie porzuci bowiem Pan
swego ludu przez wzgląd
na wielkie imię swoje,
gdyż raczył uczynić was
swoim ludem.”
1 Samuelowa 12:22 BW*

*“For the sake of his great
name the LORD will not
reject his people, because the
LORD was pleased to
make you his own.”
1 Samuel 12:22 NIV*

Happy Anniversary to Alina & Zdzisław Widuch

*Wszystkiego najlepszego
z okazji kolejnej
ROZNIICY ŚLUBU
zyczy rodzina zborowa*



Miłych urlopów:

Dla tych, którzy będą podróżować w następnych kilku tygodniach – życzenia bezpiecznej podróży, przyjemnego urlopu i... nie zapomnijmy pozdrawiać inne zbory od naszej rodziny w Panu. Dla tych, którzy zostają w domu – znajdziemy czas na podładowanie naszych baterii fizycznych i psychicznych. Z Bogiem!

Happy Holidays!

To all who are travelling during the next few weeks – please, take care and Stop, Revive, Survive! Travel safely, enjoy your holiday and pass greetings from our church family to other churches/places you will be attending/visiting. For those who are staying home – please take time to recharge physically and spiritually. Enjoy your holiday and school vacations! God bless!



Kontakty/Linki

Polski Kościół ADS - Oakleigh 9569 0841
Polski Kościół ADS - Wantirna 9887 0869
Polski Kościół ADS - Adelaide www.cpchurch.com.au
Kościół ADS w Polsce <http://www.adwent.pl>
Kościół ADS - Warszawa Centrum <http://www.adwentysci.waw.pl>
Victorian Conference <http://vic.adventist.org.au>

Contacts/Links:

Biuletyn - do wtorku 9pm

Bulletin: by 9pm Tuesday

Editor: Grace Jankiewicz 9700 2782; 0418 595 414; graciela6@gmail.com; Print/copy: P. Paradowski